



## Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 22-16469 - 22-16473

Référence du Laboratoire: **2022/2828**

Adresse destinataire

Requérant: **Mons. Roger FETLER**

**Adm. Comm. Ettelbruck**

Reçu le: **15/12/2022**

**Mons. Roger FETLER**

Début de l'analyse: **15/12/2022**

**B.P. 116**

Objet de l'analyse: **Contrôle CF et OP - paramètres groupe A**

**L-9002 Ettelbruck**

**Tél: 819181 221**

**Fax:**

Ce rapport comporte **9** pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du laboratoire.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse. Le laboratoire n'est pas responsable pour les informations fournies par le client qui peuvent affecter la validité des résultats.

Dans le cas où le laboratoire n'a pas été chargé de l'étape d'échantillonnage, les résultats s'appliquent à l'échantillon tel qu'il a été reçu.

### Lexique:

#	paramètre sous accréditation
*	information fournie par le client
(1)	méthode interne basée sur la norme indiquée
(2)	méthode interne
VG	valeur-guide (non-respect marqué en rouge)
VL	valeur-limite (non-respect marqué en rouge)
S	paramètre mesuré en sous-traitance
n.d.	paramètre non déterminé suite à un problème technique
v.c.	voir commentaire



N° échantillon: **22-16469** Date de début des analyses: **15/12/2022**  
Votre référence\*: **REC-707-17** Réservoir Lopert 1 Ettelbruck  
Info complémentaire\*: **cuve gauche**  
Nature de l'échantillon\*: **eau potable**  
Prélevé le\*: **15/12/2022 à 09:05** Prélevé par\*: **KOHN - Wester Wassertechnik**  
Type d'échantillonnage\*: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**  
Objectif ISO 19458\*: **A**

## PARAMETRE(S) par section

### MICROBIOLOGIE

#### BACTÉRIES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux		ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Germes revivifiables 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20	
Germes revivifiables 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100	

### PHYSICO-CHIMIE

#### CARACTÉRISTIQUES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	<b>propre</b>			
Couleur visuelle		SOP 11300 (2)	<b>incolore</b>			
Odeur		SOP 11300 (2)	<b>inodore</b>			

#### INDICATEURS

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
pH	#	ISO 10523	<b>7.5</b>		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	<b>14.9</b>	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	<b>542</b>	µS/cm	<2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<b>&lt;0.50</b>	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	<b>26</b>	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		<b>30</b>	d°f		

#### IONS

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	<b>21</b>	mg/l	<250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	<b>30</b>	mg/l		<50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	<b>15</b>	mg/l	<250	
Sodium dissous	#	ISO 14911	<b>6.1</b>	mg/l	<200	
Potassium dissous	#	ISO 14911	<b>2.2</b>	mg/l		
Calcium dissous	#	ISO 14911	<b>67</b>	mg/l		
Magnésium dissous	#	ISO 14911	<b>33</b>	mg/l		

Copie: Wester Wassertechnik



## PHYSICO-CHIMIE

### NUTRIMENTS

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Ammonium dissous	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50	
Nitrite dissous	#	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		<0.50

Résultats validés le 19/12/2022 par JHO



N° échantillon: **22-16470** Date de début des analyses: **15/12/2022**  
Votre référence\*: **REC-707-30** Réservoir Nuck Ettelbruck  
Info complémentaire\*: **cuve gauche**  
Nature de l'échantillon\*: **eau potable**  
Prélevé le\*: **15/12/2022 à 08:15** Prélevé par\*: **KOHN - Wester Wassertechnik**  
Type d'échantillonnage\*: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**  
Objectif ISO 19458\*: **A**

## PARAMETRE(S) par section

### MICROBIOLOGIE

#### BACTÉRIES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux		ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Germes revivifiables 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20	
Germes revivifiables 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100	

Résultats validés le 19/12/2022 par JHO



N° échantillon: **22-16471** Date de début des analyses: **15/12/2022**  
Votre référence\*: **REC-707-12** **Réservoir Kneppchen 1 Ettelbruck**  
Info complémentaire\*: **cuve gauche**  
Nature de l'échantillon\*: **eau potable**  
Prélevé le\*: **15/12/2022 à 08:30** Prélevé par\*: **KOHN - Wester Wassertechnik**  
Type d'échantillonnage\*: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**  
Objectif ISO 19458\*: **A**

## PARAMETRE(S) par section

### MICROBIOLOGIE

#### BACTÉRIES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux		ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Germes revivifiables 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20	
Germes revivifiables 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100	

### PHYSICO-CHIMIE

#### CARACTÉRISTIQUES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	<b>propre</b>			
Couleur visuelle		SOP 11300 (2)	<b>incolore</b>			
Odeur		SOP 11300 (2)	<b>inodore</b>			

#### INDICATEURS

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
pH	#	ISO 10523	<b>7.4</b>		6.5-9.5	
Température (dosage pH)	#	DIN 38404-C4	<b>15.4</b>	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	<b>498</b>	µS/cm	<2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<b>&lt;0.50</b>	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	<b>23</b>	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		<b>29</b>	d°f		

#### IONS

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure dissous	#	ISO 10304-1	<b>17</b>	mg/l	<250	
Nitrate dissous	#	ISO 10304-1	<b>25</b>	mg/l		<50
Sulfate dissous	#	ISO 10304-1	<b>21</b>	mg/l	<250	
Sodium dissous	#	ISO 14911	<b>6.2</b>	mg/l	<200	
Potassium dissous	#	ISO 14911	<b>2.3</b>	mg/l		
Calcium dissous	#	ISO 14911	<b>67</b>	mg/l		
Magnésium dissous	#	ISO 14911	<b>30</b>	mg/l		

Copie: Wester Wassertechnik



## PHYSICO-CHIMIE

### NUTRIMENTS

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Ammonium dissous	#	ISO 7150-1	<b>0.10</b>	mg/l	<0.50	
Nitrite dissous	#	ISO 10304-1	<b>&lt;0.01</b>	mg/l		<0.50

Résultats validés le 19/12/2022 par JHO



N° échantillon: **22-16472** Date de début des analyses: **15/12/2022**  
Votre référence\*: **REC-707-24** **Réservoir Camping Ettelbruck**  
Info complémentaire\*: **cuve**  
Nature de l'échantillon\*: **eau potable**  
Prélevé le\*: **15/12/2022 à 09:20** Prélevé par\*: **KOHN - Wester Wassertechnik**  
Type d'échantillonnage\*: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**  
Objectif ISO 19458\*: **A**

## PARAMETRE(S) par section

### MICROBIOLOGIE

#### BACTÉRIES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux		ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Germes revivifiables 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20	
Germes revivifiables 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100	

Résultats validés le 19/12/2022 par JHO



N° échantillon: **22-16473** Date de début des analyses: **15/12/2022**  
Votre référence\*: **AEP-707-92** Commune d'Ettelbruck **Ettelbruck**  
Info complémentaire\*: **Service industriel**  
Nature de l'échantillon\*: **eau de distribution**  
Prélevé le\*: **15/12/2022 à 10:00** Prélevé par\*: **KOHN - Wester Wassertechnik**  
Type d'échantillonnage\*: **échantillonnage hors accréditation - ponctuel**  
Objectif ISO 19458\*: **B**

## PARAMETRE(S) par section

### MESURES SUR LE TERRAIN (CLIENT)

#### INDICATEURS

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Température (client ext.)			<b>10.7</b>	°C		

#### MICROBIOLOGIE

##### BACTÉRIES

	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux		ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Germes revivifiables 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20	
Germes revivifiables 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100	

Résultats validés le 19/12/2022 par JHO





### **Appréciation:**

Les échantillons sont conformes aux normes en vigueur pour une eau potable en ce qui concerne les paramètres analysés.

Remarque pour le paramètre entérocoques intestinaux: Le délai pour la lecture différenciée de maximum 24 heures a été dépassé (ISO 8199). Les résultats pour le paramètre entérocoques intestinaux sont ainsi fournis à titre indicatif (hors accréditation).

Les résultats sont indiqués sans considérer les incertitudes de mesure. Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes sont disponibles sur simple demande.

Par ailleurs une déclaration de conformité ou de non-conformité par rapport à une exigence réglementaire ne tient pas compte de l'incertitude de mesure de la méthode d'analyse.

Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

- <1 : organismes non-détectés dans le volume étudié
- 1-3 : organismes présents dans le volume étudié
- 4-9 : nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

### **Informations spécifiques concernant les eaux potables:**

L'appréciation concernant une eau potable se rapporte au règlement grand-ducal modifié du 7 octobre 2002 relatif à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

### **Les normes suivantes sont appliquées aux échantillonnages sous accréditation:**

- ISO 19458 : analyses microbiologiques
- ISO 5667-1 : techniques d'échantillonnage
- ISO 5667-3 : conservation et manipulation des échantillons
- ISO 5667-5 : échantillonnage de l'eau potable des usines de traitement et du réseau de distribution
- ISO 5667-6 : rivières et cours d'eau
- ISO 5667-10 : eaux usées
- FD T90-523-1: guide d'échantillonnage pour le suivi de la qualité des eaux dans l'environnement